

ТЕТРАДЬ №4



Улонэ-вылонэ
20-23 декабрьсен 2004 арысен 2005 ар

Азылантйсько гождьянме.

Ортчо уйёс, нуналъёс, даур ортче. Тани нош ик 1 ар ортчиз, 1 ареслы пересмы, тырмиз 12 декабре 2004 аре 78 аресэ. Бертылйзы нылпиосы нылпиосынызы Тоня сянаез, со угось укыр кыдёкын, Красноярскын улэ. Улйсько огнам, быгатэмъям ужъёсме ужасько: ыжъёс сюдйсько, чөж но курегъёс сюдйсько. 30 ноябре но 1 декабре пичи Миша (Каляга) пу ваиз. 4 декабре Эляос доры жезег вандылыны потй вал, Володя вуиз. Игорез но вайыса, пу вандйзы, Володя кёлыса ик улйз. Арня нуналаз ыжпиосыз вандйз Игорь. 21 октябре нош Киясае ветлймы. Иже удмурт кенеше делегат бырйимы но асьме Кияса ёросэ удмурт культуралы төро бырйыны. Пахомоваез ик кельтймы. Мыным нош ик «Диплом» сётйзы, тулыс Иже ветлэмелы «Выставка усьтонэ». Война дугдэмлы 60 ар тырмонлы.

Пересьмыса выльысь калык радэ потыны кучки. Пахомова Надя инме жутэ кадъ ини котькыче киужъёсыз быдэсьям поннам но, домброен шудыны вырем поннам.

20 декабре асьме школаын дышетскисьёс Эльвира Венъяминовнаен ветлйзы. 7 дышетскисьёс быдэс школаын. Возматъяй киужъёсме, валэкты ку но кызы чалма но пелькышет изыяно. Домброен шудыса кырзай. Школьникъёс асьсэ кырзанзэс кырзасы, вордйськем нуналэным жечкылазы. Эльвира клёнка жок вылэ кузьмаз. Мыным ветъ номыр но кулэ өвёл ни. Мынам али тазалык гынэ шудо, дуно.

20-23/XII-04

2005 арозь ветеранъёслы ужысь но ожысь, ож мышкын ужасьёслы тыл понна 35% но газ понна жыны дун тырыса льгота вал. 2005 арын, январь толэзысен ик кучкыса, льгота быроз, киямы пенсиен чөш уксеен тырозы. Мон понна ке, уксеен лучше луоз кадъ потэ. Льготной пенсионеръёслы райсобесе юрттэмъя арлы 3 баллон газ жыны дуынын сёяськиз. Нош мыным 1 арлы 1 баллон тырмылйз. Кылеменыз кин ке но пайда басьтйз. Ярам вылэм но Ёрги эмеспи басьсал ке. Туэ, 2004 арын одйг пол но льготной өм басьтэ. Газ баллонэз август толэзе оло нош поттйм вал ини, Володя поттйз дыр. Ёргилы оски вал, басьтоз кожаса. 27 декабре туклячиен озы тазы кыскыса но салазкиен нуим. Дунзэ быдэсак тыримы быдэн 160.00 манет. Льготноез пе бырем. Льготноез 85.00 манет. Тйни сыче улон!

28/XII-04

29 декабре ветлімы Лутоха сельсоветэ ёлкае. Галина Павловна монэ но отьыса лэзем. Оло киуж ужаса данэ потэм поннам, оло Игорьь пиелэсь ужам интызэ басьтэмезлы вож медам поты шуыса, монэ аслыз юрттйсен чота.

Мынймы Люда, Галя першал но мон. Сиён-юон понна тырими быдэн 100 манет. Пыды каллен мыноң дыръя өтем интые мынытэк уг кылиськы. Нуназе кошкись автобусэн мынймы, Галина Павловналэн машинаеныз бертймы.

Пыдыным ветлэме луысал на ке, школа дорозь пыдын мыныса, пыдын ик бертисал на, но уг луы ни кыдёке мынэме.

31 декабре Роза Юляен бертйзы. Мунчо эстй вал, өз пырелэ мунчое.

Портёс Сальяла кошком шуизы. Виль арез пумитаны Польшкар Оксинья но Мангай Тоня но отизы вал. Розалэн мурт доры шуыса, мынэме өз поты. Дорын ик пукимы куиньнамы. Роза жёк вылэ мар но со пуктйз, озы пумитамы виль 2005 арез. Москваез өм возьмалэ ни изьыны выдймы. 1 январе 2005 аре вандэм пуэз пильылыны потйз Роза. Мон нянь пыжылыса артана люканы потй. Лена вуиз, саламзэ ваиз. Игорен Володязез возьмамы вал пу пильылыны, өз вуэ. Роза нуналлы быдэ пильылйз пилиськоно кадъёссэ. Бадъымесъёссэ 6 но 8 январьёсы Ёрги но Эля потыса юрттйзы. Ёрги көня ке юдэс пиле, Розаен Эля векчято. Ми Лена, Юля люкамы.

Тау нылпиослы юрттэм понназы. Тазалыкен мед улозы. Азинзы, шудзы мед луоз.

12-13/1-05

Улон-вылон олокызы но берга. Инмар өвёл, Инмарлы осконо өвёл шуыса 1930 аръёсы черкъёсыз сёрылызы, кудзэ клуб, кудзэ ю тырон склад карылызы.

Табере сёрылэм черкъёсты тупатъяло, Инмар вань, Инмарлы осконо. 19 январе йё вылэ султон нунал. Йё вылын вёсяське вылэ поп. Кылем 2004 но туэ 2005 аръёсы попез дорамы вайыса, люкмес вуэз вёсятыса, вуэз ваиском.

27 январе Офнася апайлы 90 арес тырмоназ ветлімы. Туклячи доры пырыса гынэ тодй, апай муръёзэ ворсаса койка дураз мынонъяз, макессэ чигтэм. Озы ик мыныса пуким ини ог 10-со кузя луимы-а, өм-а? апай койка вылаз кылле. 90 арессэ карыса вырыны лэзьымтэ вылэм. Игорьёс доры Венералэн вордйськем нуналаз 15 январе ветлыкумы Игорьлы верай вал. Игорьёс но лыкто бере шуыса, апай 90 арессэ карыны соглаш луэм. Но, Игорьёс өз лыктэ. Кен Иже Венералэн собранияз мыноно луэм.

29 январе Вужгуртэ ветлімы Бизей Тоняен Рыбак Санялэн картэзлэн араз. Микул машинаен нуиз но, ваиз но.

Апай доры чѐмгес ветлыны кучки. 31 январе но, 2 феврале но, 7 феврале но. 8 феврале Лутохае ветлймы 4 кузя Пежыр Саня, мон, Ладѐ Галя но Гирго. Ветеранѐслы пред. но член бырйимы. Сельсовет машина нуиз но, ваиз но.

8/II-05

Льгота интые уксеен тырыны малпазы 2005 арын январьысен. 200 манет региональной шуон, 125 манет пе сюреслы но 75 манет телефонлы. Репрес-сие сюремѐслы 300 манет, льготаос пе уз луэ. Адѐом ини кызы умой луоз.

18/II-05

Апаен люкиськон

12 феврале Офнася апай кулэм. 9 часын ивор вуиз, мынй, миськиллям вылэм ини. Монэ бамаз ву поноз пе шуиз вал. Ой ву. Гробе поныса бертй.

13 феврале ватйзы. Нош ик кемагес жегай. Марина вазьгес возьма вылэм, вожез потйзгес. Починькаысь Мариналэн сузэрѐсыз но лыктйллям. Алнаш Ляли, Кузьымгурт сузэрѐсмы, эмеспиосмы Дарья, Верка, Бади но Мики вуизы. Келясьѐс туж трос вал. Гробзэ Славиклэн юрт дорояз ик жутыса нуизы. Туж кадырлы келязы. Сузэрѐсмы Эля доры пыраса, татын кѐлйзы. Уйзэ кема гынэ вераськыса пукумы. 14 феврале нош келяськон сяин апаѐс доры потыса, 3 часын гынэ бертй.

15 феврале курег суралтонлы потай. 16 феврале отдел защитаысь лыктозы шуизы но. Вара апай (Сексан⁸⁰) кулэм. Адыми келяськыны мыноз шуыса, лыктйллямтэ, сельсовет алэм.

17 феврале мон доры телевидениысь ветлйзы. Табань трос котй. Сидоров Валерик туж куаныса сииз.

Жѐк сѐбын пукизы Пор Анна, Шапей Тоня, Оксинья, Маня, Антон. Табань пыжизы, Аля, Люда, туклячи, Галя (Ладѐ). Шаньга но шунянь но пыжизы. Чай но быректйз, но телевидениын ужасьѐс ѓз юэ ни, шаньга, шунянез но сиись ѓз луы ни.

18/II-05

18 феврале апайлэсь сизьым уйзэ каримы. Нуназе карыны малпамы 1 часлы люкаськыны. Марина жѐк вылзэ туж зѐч карем. Ярам ойдо апай туж бадѐым пенси басьтыса улйз. Тоно-моно люконэз ѓвѐл. Отын пукыса, февраль толэзылы пенси басьтймы. Эляос дорын чай юыса бертй, 5 но жыны час вал ини.

19/II-05

Дорын трос уг пукиськы. Вёсь марлы ке но ураме потон луэ. 21 февралё Киясаысь снимать карыны лыктозы шуизы вал. Туж зол куазь жобаз 20 февралё кучкыса. 23 февралё Эляос доры табань сиыны потй. Туклячилэн Ньонюке мынэмез потэм. Ёрги нулдыны соглаш луиз. Монэ но туклячи ёртйз, мыноно кариськи. Сразу Архип Ванька кышно доры Оча доры пыри. Чамаос доры Сенька Манялэн нылыз Роза мынэ вылэм. Монэ тодыса, Чома вуиз. Оча Чомаез Лидазэ (агаезлэсь нылзэ Мартынысь) отьыны лэзиз. Вуизы Лида, Чома, Чомалэн нылыз Света. Туж капчи пумитазы.

Собере Очаен Марат Лиза доры мынймы. Урамысен Микаль Маняен пумиськимы. Пенсие потэм. Туж дораз чортэ вал, но эрик овёл. Кошкон дыр вуэ. Оча, Лиза куиньнамы мынймы Илья кудоос доры. Кема ом пуке ни. Туклячи Оля апайзы доры пыриз, мон Лукерьяос доры мынй, бёрсям Эля Ленаеныз вуизы. Лукерьялэн Маняез городын улэ вал, дораз бертэм улыны.

Юри кузьым но салам бичаны мынэм кадь ик потй. Оча кышет но трустик, 0,5 л вина лэзиз. Лиза кышет но четушка вина 0,5 л чечы. Люда туклячи 0,5 л вина понйз.

24 февралё лыктйзы Киясаысь.

Быдзым войналэн дугдэмезлы 60 ар тырмонлы медаль бырттылйзы. Война вылын ужасьёмес верамы. Снимать каризы видео-е. Олексей Ладимер туж кема вераськиз. Оло жыны вераськоназ «Значит» кылзэ быдтйз. Мон нимаз вераськи. Нимаз, мукет районын будэмын.

25/II-05

25 февралё нош потай вал кыед вайыны. 1 мартэ пе «Огонёк» луоз Киясаын дышетскисьёслы «Война нылпиослы».

Арня нуналэ нош потй Эляос доры. Руслан Ижын дышетске, Роза дорын улэ. 1 ёж поттй вал. Эляен Ёрги соку гынэ кошкыса вуиллям Иже. Ой тоды мынонзэс, Руслан жингыртэм лэся, мон бертэм дыр кожай вал.

28 февралё нош потй, ивор тодыны. Эля юаз: «Уд мынйськы-а? Киясае» шуыса. Туклячи Киясае больницае ке мынэ Пашкаен кылё-а мар-а? Ленаез школае лэзьытэк кельтом шуизы.

1 мартэ вазьгес потыса, автобус возьманъям Ёрги машинаеныз вуиз но, соин кошки Киясае. Адзйськыны вуи Володяен но, кенэн но. Роное тубыса Рыбак Людмилаен но вераськыса вуимы. 10 часын клубе вылйяз люкаськимы. Туж трос кузя люкаськиськомы Иже пенсионер дышетйсьёс. «Голубой огонёк» нималлям люкаськонмес. Сюдйзы, сектазы, куно каризы. Тау карисько сюлмаськисьёслы, кёня калыкез адзи.

2 мартэ нош ик курег суралтыны потай. Туклячилэсь сюлэм висёнзэ шедьтйллям. Соин давлениез вылын улэм.

3 мартэ пукисько дорын каньылля керттйськисько. Трос ужаме уг луы, суйы висе. Вось луэ, маин ке шуккем кадь ик.

3/III-05

4 мартэ муръё буюса, выжъёсыз миськи.

5 мартэ мунчо эстй. Розаос бертозы шуыса.

6 мартэ концерт адзыны потамы. Умой вал. Володя бертылйз, липет вылысь лымыез куяз. Роза гараж йылысь куяз.

7 мартэ пельнянь пӧраса сиим. Жыт Исаклэсь арзэ каризы.

8 мартэ Венераен Марина вуизы. Нуназе табань сиимы. Венера 9 класс бере кошкиз. Дышетске Ижын модельер шуо кадь. Война дугдэмлы 60 ар тырмонлы, война вылын кызы ульськеммы, ужаськеммы сочинение пе гожтомы. Кӧня быгатй верай. Ваньмыз вераны уг сюры.

10/III-05

8 мартэз шулдыръяськыса ӧм юэлэ. Розаосыз келяса потыса гынэ, туклячи Эляен кыкнамлы салам горд вина быдэн 1 чарка сектаз. Агаезлэн Геня нимо пиез ваем. 7 мартэ вал кьед поттй. Эляос доры мыныкум, Кондраш Галя укнояз жингыртыса пыри. Отын Варама, Марина, Ладё Галя, туклячи пуко вылэм. Собере туклячи доры мыныса пуки. Кошкыкум Бизей Тоня вазиз. Геняос пе лыктйзы, туклячили пе вера. Ой, одйг вамыш но мултэс вамыштэме уг поты, пидэсьёсы висё. Мын-мын вера шуэ. Мынй, верай. Микул доры пе пыриллям. 8 мартэ потыны мылкыды ӧй вал ни. Лена чӧж сиыны ӧтиз. Мыноно кариськи, <...>.

Городын гынэ ӧвӧл, гуртын но уйлы кылыны уд дйсьты. <...>

11/III-05

19 мартэ апайлэсь 40 уйзэ каримы.

Лукия апайлэн Зина нылыз Тамара нылыныз машинаен бертиллям. (Тамара ачиз шофер, аслаз машинаез) Микон Саняз но ваиллям. Саняен кӧня пумиськоно ӧвӧл, весь сюзэмез вӧсь карыны тырше. Туж мыскылляськыны но жуштыны яратэ. Ассэ ачиз адямиос бордысь бездыремзэ ик уг шӧды. Офнасья апай кадь ик мыскылляськись. Кӧня кыл ӧм вераське, вань кылыз мыскыллян но уродьяськон. Сюлмысь бон уг поты ни со алама кылъёсыз. Зина эсьма уг но жожтйськы, уг но тйяськы, весь шулдыр мылкыдо. Апай кулэм кадь но уг поты, жаль но уг поты. 50 ар талэсь азыло жож каремез уг берыктйськы. Кызы ни со монэ ӧз жож кары. Мон солы шудон мунё интыын вал.

«Потэ лэсьто мунёме, уг возы – кесяло».

Пырон-потэммес но дунэн кариз. Мон солы дун тырыса 3 ар улй. (Сельсовет толэзьлы 60.00 манет тыриз). Сое со чотэ өз поны. Вань ужзэ ужаса улй. Мисьтаськи, мунчо эстй, выж миськылй, арнялы кык пол. Мынам ужаме чотын өз луы.

Кенэн улйз, Маринаен. Кенэз мар дйсьямез потйз – дйсьаз, мар кутчамез потйз – кутчаз. <...> Нош монэ апай корка лэсьтытон понназ, оло аслаз кыыныз кекатысалыз. Со вань жож каремзэ вунэтйз дыр, нош мон чик уг вунэтйськы. Сюранай но монэ сыће жож но вось өз кары.

30/III-05

2 апреле кӧс нуналэ Ёрги семьяеныз но мон, Юлялэн вордйськем нуналаз ветлймы. Ёрги машиназэ туж шаплы нулдэ, часлы 80 км. шурдыт. Потыкум оломалы сьолмы шуген потй, вӧсь луыны сюроем кадъ потыса. Тау Инмарлы, туж умой ветлыса бертймы. Романэн Венера отын пуко вал ини. Вазьгес ик возьмаллям вылэм но, Ёрги Киясае ветлоно луэм.

30 мартэ вал кадъ, Киясаысь врачёс ветлйзы. Зӱчӱёс шуэмзэ, букет висӱнӱёсме шедӱтйзы. Сӱӱд сйзбыл тырысь синӱёсы висӱыло. Урамысь адыамиез уг тодмаськы ни ваче пумиськытӱк. Очкиосы одйгез но уг тупа ни. Бур синме катаракта шуо. Суй-пыдӱёсы туж висӱыло, суйёсме ял картытон понна киуж ужамысь дугдй. Черсонэз 30 октябрёзэ быдтй. 13 куз носкиос, 3 куз пӱзӱёс но 1 подследник керттй. Сомында ужам ужӱёсы понна шумпотйсь ӱвӱл.

Володяослы 3 куз бадӱзимесь носкиос лэзи. Игорьӱёссы 5 куз носкиос но 2 куз пӱзӱ. 8 апреле пятницае вал кыед вайыкум, Зйбай Рита адӱзиз. Дышетйсьёсыз пе корка тӱе ӱтиськомы, монэ но ӱтиз. Эляез пӱрась пуктылйсь кариллям. Вал кыедӱным умой ке бертй, лыкто шуисько. Шур сӱӱртй, одйг интыетй потон шуг луэм. Туэ тулыс бер лыктйз. 7 апрелезӱ уйӱсы 21⁰-15⁰ уылыз. Собере шуак шунтыны кучкиз. Шонер потан выж сӱриськемын. 9 апреле дунэн ке но (5000.00 манет пе) субботник карыса выж лэсьто, 10 апрельлы но кылиз на. Ветлй Ритаос доры. Чӱапак 3 часлы вуи бадӱзым школаысь дышетйсьёсын чӱош пырыны вуи. Бадӱзым жӱк кариллям, 27 кузья пукимы, кырӱамы, ӱктйзы. Мон вазьгес бертй, мукетӱёс кылизы на.

9/IV-05

Улон-вылон котькызыы берга. Кызыы ке тулыс лымыез огкадъ уг шунты, сыће ик. Туэ тулыс шуак шунтйз, 10 нуналын лымыез быдтйз. Шур вамен выж лэсьтонэз толалтэ лэсьтытӱк, всеравно лэсьтоно луизы. 9-10 апрельёсы, дӱри дырӱя, эшшо 12 апреле пумаз вуттэм кадъ карызы.

11 апреле война вылын ужам, будэм нылпиосыз Вужгуртэ нуддйзы. Ваньмыз ик өз ветлэ. Татын снимать каремзэс возьматйзы, концерт адзймы, куно каризы, сектазы. Табере ми трос кылемын өвөл ни. Войналэн дугдэмезлы 70 ар тырмонэз оло одйгмы но ум адже ни. 60 ар дугдэмезлы дасясько.

15/IV-05

Туэ Быдзыннал 1-тй майлы тупаз. Быдзынналэ вöсь нерге юмшаськом. Роза Юляен бертйзы 29 апреле. Игорь Киясаысь вайыса, сразу дораз пыртыса кельтыса (кенлэн вордйськем нуналаз) милемыз машинаеныз нуыны лыктэм. Мон вазьгес ик потй вал. Нуись луиз ке, мыно, өз ке – уг шуыса. Кино адзыса бертыны малпай вал. Эляос но уг ик дасясько, Ёрги ужа, уг ваньмы. Игорь вуиз, мынймы, пукимы. Тронин сватъёсмы отын вылэм ини. Игорь обратнo келяса ваиз.

Арня нуналэ 1-тй май. Ъукна пöраса нуназе бере Вöсьнерге ветлоно. Ой ке ветлы, кöты урод луоз шуыса пöрмытйськисько. Яке берпум ветлэме луоз, Прокофей агай шуэмзэ, кöты урод луиз, пушкы тыриз. Аресэ вань ини, 78 арес тырмиз, сюзэм весь пинал.

Туэ 9 мае Быдзым войналэн дугдэмезлы 60 ар тырме. Война вылын пи-чиысен ужам адямиос трос өвөл ни, 17 кузя гынэ на. Кылем арын 3 адями кулйз Исак, Аннука апай, Педок апай. Туэ 2 адями Офнасъя апай но Вара апай. Тйни озыы каллен-каллен бырыломы.

7 мае Лутохае митинге нуддйзы автобусэн. Сюдйзы-сектазы куно каризы, зеч кылъёс веразы. Кузьым сётйзы, салам сётйзы. Кудйзлэн сыче юондырез адземзы ой вал. Шумпотэмзэс кызьы вераны ик уг тодо. Тужгес ик Оксинья, Прокофей кышно кенак. Сое нуыны угось мон сюзмаськи. Пыдыныз потыны уг быгаты ни, Валерикез автобусэныз поттыны кури. Благодарить карыса лэзем бумагаоссы понна но туж шумпото.

Бертыса ял карыны выдылй. Володяос кенэн бертйллям. Роза Юляен урамьсь артанаез пыртаны кучкиз вал. Лапасэ 1 чур пыртаса тырмытйллям. Урамын вылй палыз решётка пала сётйськыса, решёткаез кырыжтэм. Володя но кен юрттйзы.

Арня нуналэ, 8 мае, Роза ыжтёсыз возьманы ветлйз. 9 мае тулыс кисьтонэз каримы, пöраса ветлймы шай вылэ. Роза весь дыртыса ветлэ, ветлэм кадь ик ой поты. 2 часын дорын вал ини. Игорьёс шай вылэ ик кылызы, бертыны уг ваньмы. Роза выльысь малпа на вылэм ыж возьманы, ой ни лэзьы, 5 часын кошконо ни, Ёрги келялоз. 10 мае гынэ кошкемзы луэ вал. Юлия 9 классэз быдтэ, экзаменлы пе дасяськоно. Руслан 10 мае гынэ кошкиз.

10 мае пастух черодэн потйз. Мыным черод вуиз, 15 мае арня нуналэ,

Ёрги возьмаз, вань осконэ соослы гынэ на. Азыланяз вордыны быгатона-а, уг ни-а? Туэ укыр зигары быриз, мылк[ы]ды гынэ ужа на, нокöня ужаны быгатона-но öвöл ни, суй висе, пидэсьёс висё.

Быдзым нуналэ, клубе потась пинальёс жугиськиллям. Туж юо пинальёс. Ми пинал дыръя юись öй вал. Олокызы гынэ будозы улозы ини. Нуныкёс понна но сюлмаськоно, оломар медам йыртэмалэ шуыса. 10-со нунал ортчыса кылй. Вуж Тйгырменьсь Германлэсь 11 классын дышетскись пизэ пе дэмен жугиллям, ми гурт пиос. Пиоссэс армие келямзы уг потылы ни, улон аляк шуыса, решётка съöрын пуконо медам луэ мара. Эсьма армие ветлйсь пиос кадырлысь, кадырласа келяськомы, кадырласа ик пумитаском. Решётка съöрын пукыса, туж сöриськыса берто. Одйг пимы озы бертэмын но, солэсь адямиос кышкало, озы со умойтэм.

16/V-05

Май толэзь, 1-2 мае куазь зориз. Собере туж пöсь кариськыса улйз +30° шунды йöтымтэ интыын. Узьым кучо-мачо гынэ потэмын. 28 мае зорыны кучкиз. Туннэ но 29 мае кучкыса-кучкыса зоре. Туннэ гырон-кизён бырем понна юон дыр каризы. Мон но Ёргилэн семьяеныз ветлоно кариськи. Ижысь концертэн лыктэмын, сое адзыны но адямиосын адзиськыны.

Концерт пумозяз адзыны öз кылды, куазь съöd пильмаськыса, туж зол төласа, писпу вайёсыз тйяса сэрпалляны кучкиз. Маёвка шуонмы куспетй луиз, төл зор ваиз, калык кошкиз. 12 июне пе лыктозы концерт йылпумъяны. Эляос дорын праздник понна шуыса, туклячиен быдэн 1 чарка вина но чай юыса бертй.

Руслан 9 классэз быдтыса, кошкиз Иже дышетскыны. Бертэмезлы быдэ кошкемез потытэк кошке. Мыным но жаль потэ. Угось со эшгёсызлэсь люкиськыса улэ, жыггёсы клубе потало ни. Дышетсконзы «кадетской» шуиське лэся, формаен дйсяськыса ветло. Формазы туж чебер. Али практика пе ортчо. Туж ик уг кельшы лэся ужев.

Кирпичен, цементэн пе выроно. Турттэ вал газосварщиклы дышетскыны, отметкаез тырмымтэ.

Май толэзе куазь зорымтэен, туэ бакча калыкен чош гырыськиз. Кылем бигер арня нуналэ 20 мае жыт Игорь гырыса кельтйз. Кöс нуналэ 21 мае картофка мертгймы. Арня нуналэ 22 мае Роза, Эля но бертыса, куиньнамы убоос лэсьтылыса чырык-пырыкёсыз мертгылймы.

Юля öз бертылы, экзаменлы пе дасяське. 22 мае Розаен Руслан кыкназы ик Палай Сашаен Ижозь ик кошкизы. Соос кошкем бере мон öжыт пуки на Рита, Ладё Галя, Наталья.

Пиос армие öз яраллялэ ни. Тазалыкёссы лябесь. Армие келям но пуми-

там но олоку ини. Толон 28 мае юмшазы Абаж Лёнялэсь пизэ Ваньез армие басьто. 30 мае кошкоз. Келяллям 30 мае школьной автобусэн.

30 мае асьме шорму́чын шулдыръяськими, жук сиимы, пичи асьмелэсь нуэм винаосмес юимы. <...> Али туж умой уло, шумпотйсько. Семьязэ яратэ, вань карыны тырше. Колхозысь кошкыса, МТС-э ужаны кошкиз. Клубын но арганчи. МТС-ысь куриськыса бертэм арган шудыны. Туж усто шудэ, кыр-занъёсыз но эктонэз но (Кузёбайысь Даня кадь ик). Арган куараез кылыса, мынам но пыдчиньюс уг чидало. Пиналтьёс, эстйсьёс пöлы мон но чуртнаськисько. Нокин но донгыса уг лэззы.

Сельсовет предмы но Галина Павловна но 0,5 л водкаен вуыса сектаськиз. Эктйсьёс бизыса мыныса черодэ султйзы. Мон öй гольтыръяськы. Кудземъёс кутлэн чечы борды лякиськемез кадь котыраз тэбинё. Котыраз öй ни но кариськы, мыным пай кельтэм пичи чаркаен сектаз. Мыным со пайме, угось мон нокутысь но уг кылылйськы, пока пыдъёсы шаплы ке но уг мыно, мынытэк кылеме уг поты. Шорму́чысь Лариса пизэ келям понназ калыкез нуиз. Галина Павловна но калыкен ёш эктыны выре, арганъя пыдъёссэ нулдыны уг быгаты. Со нуналэ ыжъёсмы шур съöрысь пастухе кошкиллям. (Выж вылтй пудо поттано кадь öвöлысь, нимаз возьмаськомы). Люда кошкиз Гришазэ келяса, Оксинья Ларисаос доры ик пöрмыса кылиз. Мон огнам пудо ваён понна сюлмаськи. Вазьгес Эляос пала мыныса пудо бертэмез возьмай. Асьме урам ыжъёс асьме пала кожыса люкаськыса сылйзы но, ваньзы умой гынэ бертйзы.

1 июнь 2005 ар

31 мае шур съöрысь бертыкум Миконор Аля пыртйз. Машина бастйллям но миськем 1 чарка ческыт виназы кылем. Монэ 1 чарка винаен куноянъяз вераз: «Игорь нылпиоссэ Киясае келяса бертыкуз, жигули машинаен шукиськем». Сое видно Иванъёс машина вайыкузы аджиллям. Мынам со понна сюлмы шуг.

2 июне, туннэ, шур съöры потай ни, нош ивор тодыса бертй. Эля верам, 31 мае: «Игорь кышно ке пе операции мыныны дасяське». Мынам нош ик сюлмы шуг. Сюлэм шугъяськонме одйгзэ но умой-умой уг тодйськы но, ваньмыз умой мед орточоз шуыса вöсьяськисько.

2/VI-05

11 июне Романлэн вордйськем нуналаз ветлйм. Шур съöры потйсько вал ини, выж пала вуыкум, Володя машинаеныз Розаен Юляез вае. Дугдйз, доре öз берты ни, лопаткаез кылемын вал, сое бастыны малпа вылэм но, öз берты

ни. Розаен Юлялэн Игорьёс доры мынэмзы өз поты, бертон понна сьолмась-кизы, Ёргилэн машинаяз ум тэре, Игорьлы келяськоно луоз шуыса, машинаысь васькыса кылизы. Корка ключе сьёрам вал, сётй. Кен 10 июне гынэ бертэм вылэм. Операциез умой ортчем.

Роза бертылыса 19 июне туж трос ужаса кельтэ: трос мисьтаськиз, муш садэз, азбарез, капка азез турнаса кельтйз. Кыти-оти бугыртй ни вал, 15 июне куазь зориз. 5 час бере берен коттйз. Мынам пастух черодэ вал. Эля но Лена азылань черодлы мынйзы. Людалэн Любаез дась ваем пудоосмес но ваньзэ уг пырта. Скальёссэ урамын сюдэмез потэ. Ярам шуи вал. Ветылзы одно турнам турынэз сие. 2 пол улляй, 3-зэ Люда нуиз ини. «Берыктод скалэз» – шуэ Люба.
<...>

17/VI-05

14 июне картофаез жутканы кучким. Ъукна ёжпиос пытсэтын дыръя 4 нунал жуткаса улийсьсэ быдтй. Розаез турнаны косй, картофаез ачим ик каллен жуткан быгато шуыса. Вылйсьсэ нош 4 нунал пичиен-пичиен жуткаса быдтй 24 июне.

19 июне верано кылзэс вератэк выро вылэм. Муртёслэсь мыдлань кыллод шуыса, Роза вераз: 18ысь 19 июне потон уй, Руслан бордаз бензин пазьгиськыса жуаны кучкем. Уин «скороен» нуиллям Киясае. Лена верам, азбарысен, мон коркан вал. Розаос 19 июне кошкизы, келяса ой пота ни. Ъёжпиосыз пыртаса но мар пудо пумитэ мыноно. 20 июне мынй сопала. Туклячиен адзйськыны, вераськыны, возьмам вылэм ини азьвыл нуналаз. Верай вал ини Русланлы: «Эн ворттылы мотикен, оломар адзёд» шуыса.

28/VI-05

Машаен Саша 1 июле Красноярскысь потыса, 3 июле Иже вуизы (арня нуналэ). Роза бертылыса, 3 июле Роза гуртысь вазь кошкиз, Машаосыз пумитано шуыса. Соос асьсэос ик вуиллям. Доре понедельникке 4 июле вуизы, нуназе вуись автобусэн. Уй-нунал туж шаплы ортче. 4 июле гынэ Русланлэсь вордйськем нуналзэ пусйимы. Кёня быгатймы, боры бичаса варенье пёзтьймы. 13 июле Машаен Саша Киясае кошкизы адзйськыны. Кёлыса, 14 июле бертйзы. Розалэн турын жутон понна сьолмыз шуген улэменыз, 7 июле, четверге бертйз. Куазь туж зорыса улэ. Киясаысь Володя кенэн келяса ваизы, нылъёсын адзйськон понна.

Улон-вылонзэ ваньзэ-ваньзэ гожъяны өз луы. Мон вылтй ваньмыз погыльтйськиз. Нэнэмы-дядймылэсь но вань секыт кайгузэс вылам басьтй. Виктор угось кулыса усылйсь вал. Ми яна потймы но, соос сое өз адзылэ ни.

Ваньмыз адзон мон вылэ усиз. Туж сюлмы чигылйз, усьылыкүз.

Нылпи но таза но йоно гынэ мед луоз вылэм, нылысь-пиысь но со съод адзонэз медам адзы вылэм. <...> Кулыса усьылэ куанер. <...> Первой адзись мурт пе тоды жоккышетэн мед шобыртоз шуозы вал. Мон чаяк гынэ тоды жоккышетэн шобырты. Мар зеч кыл вераны но ой тоды. Туж жаль потйз со пинал, чебер, визьмо аядми, пушкы тыриз. Аслэсьтым пинал дырме тодам вай, Виктор понна сюлэм шугме. <...>

15/VII-05

Маша «25 июле кошком», шуиз вал. 22 июле Антонлэн кышнояськон, гожтйськон нуналыз. Антонлэн сюаназ мынон сяин ик кошкыны малпазы, азылань-берлань ветлытозь. 21 июле жыт кошкись автобусэ Игорь келяз Киясае. Автобус вылэ вуиллямтэ, берзэ адзыса кылиллям. Володяос дорын изыса, чукна автобусэн Володяосын чош кошкиллям Иже. Ми Ёргиен Эляен, Венераез басьтыса, 22 июле мынймы. Роза дорын сиыса-юыса, ял карыса, кошкымы черке. Табере пиналгёс кышнояськыкузы веньчатйтйсько. Пырыкум огшоры пыри. Кен шуэ: «Малы вöсьсыкытэк пырид?» Мон шуисько: «Тодам но öвöл, дышемын öвöл». Алёша кышно Оля кен киме кутыса кирос карыны валэктйз. Отын эшшо 1 пара вал на. Соос шоры учкисько но, соос но ваньзы кирос уг каро.

Быдэс час отын сылймы, пыдгёс уг чидало. Собере кошкымы Загс-э. Мон Абрамылэн машиназ мынй, Рая но Николай Аркадьевичен, Загс-ысь столовое мынытозь. Абрамычгёс дорын сиим-юим но выдыса ял карылймы вал. Пиналгёс столовое мынйзы жоккылы дасяны: Эля, Зина, выль туклячи. 4,5 а – 5 часын-а пуксылймы жокк сёры. Пырыку свидетельгёс быдэн 50.00 манет тырытйзы, лоторей пе утоды, мынэсьтым өз басьгэлэ, пересь шуыса. П буква жокк пуктэмын. Төр шораз эмеспиен выль кен. Выль кен палаз Володяен кен, эмеспи палан выль туклячи. Жокклэн паллян палаз Беспалов семьяос, паллян палаз милям семья учырамы

- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| 1. Абрамыч + кышноеныз | 1. Мон огнам |
| 2. Колязы + кышноеныз | 2. Роза + Юляен |
| 3. Зина + Володяеныз | 3. Маша + Сашаен |
| 4. Рая + Коляеныз | 4. Эля + Ёрги вуиз |
| 5. Ирина но Анюта | 5. Венера |
| 6. Колялэн пиез вуиз | 6. Зиналэн пиез |
| 7. Алёша кышноеныз Алёша бер вуиз | |

Туж сабырлы сиим-юим, но, музыка куараен номыр вераскемез но кылыны уг луы, вань шулдырез соге. 2-3 пол мыныса куаразэ пичиятыны косылй. Пичилы гынэ пичиято. Милям но кырзаммы потэ. Дугдытыны косй. Дугдылйзы, 2 зуч кырзан но 2 удмурт кырзан кырзаса вуим но, нош музыка-зэс лэзизы. Ми эшшо сюан гур но кырзасалмы на.

Абрамычлэсь Олязэ но пичи нылыныз вуттйзы вал. Музыка куаралэсь кышкаса педло потйллям лэся.

<...>

Володя милемын бертоно кариськиз. Сое возьманогес луиськиз. Обран Колялэн со зүчъёсыз вöсь каремез потэ вылэм. Роза доры вуим но, Розаос öвöл на. Машаен Сашаен люкиськоно шуыса, час мында соосыз возьмаса пукимы на. Вуизы, Роза, Маша, Саша, Венера, Юля. Трамвайёс ветлэмьсь дугдйллям. Мырдэм но кызы бертйллям. Машаен Сашаен люкиським. Уй-шор вуиське вал ини, озьы кошким. Володяз дораз ик нуыса кельтйз Ёрги. Эляос доры вуыкумы 15-тэк 2 час шуиз туклячи. Умой-умой изыны ой быгаты. Шудйсьёслэн куаразы кылйське. Мотикен но ворттыло.

25/VIII-05

Гужемзэ чылкак огнам уг улйськы. Юля, Маша, Саша, куддыръя Тоня но Роза отпуске потыса бертэ. Азьло июль толзэе сёто вал отпуск, туэ август толзэе сётйллям Розалы. Турнан вакыт соизлы-таизлы юрттэмез потэ. Туннэ арня нунал, 28 август (гудырикошкон) кыли огнам. Толон, 27 августэ берпум рейс автобусэн кошконо кариськизы. Келяса потй ураме. Зеч сюрес, зёч ужан но Юлялы зеч дышесткон сйзи. Та радэ Юлялэн синвосыз потыса кошкиз кадь. Берпум автобус вылэ вуизы-на-а мар-а? Игорьёслэн пастух нуналзы вылэм. Яра коть нылъёс учко. Пиос кушто кадь ини. Бакчаез но копак кийн турназы 2-тйзэ Розаен Эляен. Жутыны дэмен жутйзы. Коть Эляослы, коть Игорьёслы шуыса. Игорь нокиче но уг ваньмы. «Со турынэз шу» – шуи но, вожез ик потйз кадь. Тырон интыез öвöл шуыса, оломар ужа, нылпиоссэ но уг ужаты-а мар-а? Ужаны ке кучкиз, олокызы ужаны малпа. Хозяйствоысьтыз трос пайда уг потты. Кучкы вал школаын ужаны. З вамыш ветлонэз. Мон озьы ик чидай, вань уже ке но вылам вал. Кин мыным юрттйз?

Куштйсько ни мон но пудо вордонлэсь. Нылпиосыз гынэ курадзйтысько. Турын но кулэ уз луы ни. Коть турнатэк мед кылёз бакча но.

Улонэлэн шулдырез бырын кучкиз. Черсыны, керттыны уг быгаты ни. Пельпумы, гырпумы висе. Синьмы лябзиз, оло черсыса-керттыса, оло Олёна понна бёрдыса. Сйзбылысен кучкиз висыны, ыжгон пыры пыремез шөдй туэ гынэ. Туж тыршыса черсей-керттй.

3 августэ Киясае сюлэмме но синме проверить карыны ветлй. Роза до-

рын дыръя шуыса, кӧлыса ик бертӱ Володяос дорын. Володя аслаз машинаеныз келяса ваиз. Яблоксы трос усьылэм сое ваён сяин. Игорьлы Гондырысь турынзэ люканы ветлӱзы. Синьмы бур палыз гынэ катаракта шуизы вал 30 мартэ ветлыкузы. Али ветлыкум, кыкез ик катаракта луэм ини. 5-а вамышысь адямилэсь тус-буйзэ уг адзиськы. Лучше уз луы ни но та выллем улонлы шуыса гынэ 4 пумо эмъюм сётӱзы 300.00 манетлэсь дуно. Огвыллем улэмзэ уг валаскы, аламгес луэ кадъ. Нуналэн-нуналэн бус пыр адзё. Кызъы улом на ни табере?

25 августэ телевидениысь ветлӱзы. Пахомова Надя сълмаськем дыр ини. Сяськаос вань дыръя «Ой ныл дыр» кырзаны дасяй вал домброен кырзаны. «Кычё кырзан кырзалод фестивалын» – шуиз но, малы ке берло эшшо косоз кожаса лэся, сразу ой быгаты кучкыны. Чиньы йылгёсы ваньмыз пильылӱськызы, картошка урыса-а, мар-а? кызъы но озы бон шудысалы ик дыр.

Туэ картошка пуд вазь куасьмиз. Август толэзь зоро ой вал. Октӱмы вазь, кучкымы 19 августэ. 21 августэ Эляос семьяен потыса, Роза, Юля октыса быдтӱзы. Эляослэсь но 24 августэ быдтӱзы.

Улон-вылон пиналгёсын шукырес. Клубын магнитофон лэзьыса, туж зол шулдыръясько, чукнаозь ветло. Нуналэз изё. Анай-атай но эрык сётэ кадъ ини. Сергей Катялэн Петя пиез сьӧрлон улэ вал. 6 августэ ял карон нуналлы бертэм дыр. Коштан Гришаен-а кудзем адямиос урамын жугиськиллям-а? тышкаллям-а? Собрере кыкназы ик Гришаос доры пыриллям. Гриша пуртэн бышкалтыса, Петяз вием. Урамын выремзэс чӧпак Руслангёс адзиллям Ваняен. Адзись луизы. «Адзид ке но эн адзы, кылӱд ке но эн кылы» – шуэ вал Окыльна апай (чужапае). «Жугиськисьгёс дорын учкыса эн сылэ, адзись луоды» – шуэ вал атай. Шузиос адзись луиллям, соослы 16 арес. Мукетгёс но адзиллям но шыпак кариськиллям.

29/VIII-05

Огез «шулдыръяськон» уг быры, мукетыз луэ. 1 сентябре Ёрги Коляез берпум сюрес вылаз келямы. <...> Чыртыез мекалтӱськем, сюрлыез но чигем шуизы. Секыт операцилы чидамтэ. Эх улон, улон! Улон война вылын кадъ. Пиналгёс быро но быро. Ваньмыз поннагес ик курыт вина янгыш. 1 сентябре 2005 аре дышетскыны мынӱсь нуныкгёсылы шудо сюрес сӱзьыса жӧк вылэ тыр нянь понӱ. 8 кузя мыно кадъ туэ. 1. Маша институтэ жыт дышетске. 2. Роман Университетэ 2-тӱ арзэ. 3. Саша институтэ. 4. Венера 2-тӱ арзэ модельер. 5. Руслан «кадетской» пе шуо 2-тӱ арзэ. 6. Юля парихмахерлы 7. Лена 7 классэ 8. Марина 3-тӱ классэ. Эшшо вань на Анята заочно университетын дышетске. 31 августэ Алёналэн вахтерез Аркадьевна чортэ вал шай вылэ. Ой мыны, пидгёсы туж лябесь. 1-тӱ сентябре Аляослэн машинаенызы мынӱмы

Алёналэн шай вылаз. Бертыкумы монэ Коляез келяны васькытыса кельтйзы. Э-э куанер Зина кызбы кариськыны уг тоды, чутырак ик луыса бёрдэ. Бёрдод шол, арлы быдэ пидэ ват ай. Сразу аслам атае тодам лыктэ. Кызбы меда чидам атай? Мае но со өз адзы? Аслам но пичи дыры тодам лыктэ. Пырак отын-татын мурт дорын будэмын уг мон.

2 сентябре 2 карнан кияр тубытй секыт ик потйз. 31 августэ Ёркемей шурез улланьзэ сузай. Ёй но шуккиськы кадь. Оломалы сюлэм вылы вось луыны кучкиз. Секыт ужаны уг яра шуыса вунэйтйськем. Зор өвёл шуыса, Ёркемей шурез умой сузяся кельтэме потэ вал. Табере уг дйсьтйськы ни.

3-4 сентябре Кармановёс татын вал. Машиназэс адзыса, Аля доры пыри. Валька доры картофка октыны мынйзы. 4 числое кошкызы. Соослы 1 ведразэ вожёссэ кияр сётй. «Эмъялод дыр али» – шуисько, суйы-пыды висе. Ёжыт пидэс вылам йётйськылыз, киосыз мамык кадь небытэсь но пёсесь. Мукет дырря лыктыкуз дорам эмъяло шуиз.

Парацетамол но спазган эмъюмёс сётыса кельтйз. Ваньмыз пересь висён дыр ини но, висемлы чидано өвёл.

5/IX-05

Їукна ужёсме быдтй. Толонэн тунэен 1 ужлы будэтй. Ёркемей шур дурысь пограм уйпузэ жutyмонэсь вандылы вал. Ачим жutyны уггес вормылыськы. 10-11 сентябре Розаен Руслан бертылызы. Пудо пумитэ мыныкум Русланэз чапак асьме урамысь адзыса, со пуосме вайыны оти. Солэн провор дырыз, одйгзэ гынэ өвёл, 2-сэ мыд-мыд пал кунулаз карыса ваиз. Роза но ваиз. 2-тйзэ вайыкуз, нош Руслан юрттйз. Со ваем пуосыз нуналлы быдэ 1-ен-1-ен вандоно кариськи, пилиськыны уг сётйськы, позыресгес.

Толон 12 сентябре, Ёркемей шур дурысь шашызэ туранса, чыпет вылэ тыри. Улланыз кёня ке метр кузьдалаяз кёлы тыри шурысь. 3 час вырыськем.

Туннэ потыны ёй дырты на. 10 час 45 мин. асьме телевизорысь учкон понна. Толон 34 каналын возьматйзы. Умой уг возьматы, чибориё ворекья. 7 час 50 минутын кучкиз. Туннэ 2-тй каналын возьматозы. 2-тй каналысь асьме учкыса, нош Ёркемей шуре потыса, ог 5 метр кузьдаяз Ёркемей шурез гудыса, чыпет вылаз тыри. Колошаен потйськем, пыдам ву пыроз дыр шуыса, 1 час ужаса пыри. Туннэ 14 сентябрь. 9 часын потыса, нош толло ужме азыланьтй. Шори люко шуисько вал но, кузяз ик гудыса, вылаз суй тырыса тырмытй.

14/IX-05

16 сентябре Киясаысь Отдел защитаысь ветлйзы. Ог кызё адями люкась-кылймы. Тодытэк-а мар-а? улыса, тросэз ой вал пенсионеръёс. Вань верамзэс пель валаса уг вуы.

Ог люкаськем калыклы Галина Павловна вераз, көня фураж вузалозы пенсионеръёслы. Сое но ваньзэ умой валаськымтэ. Ми кадъ, «азьтэмъёслы» быдэн 3 центнерен, центнерэ 280.00 манетэн шуиз кадъ, ужамъёслы быдэн 5 центнерен шуэм. Мон быдэн 4 центнерен шуыса валай. Пенсиез быдэтэм каро. Пенсия будэмъя котьмарлэн дуныз будыса мынэ. 30.00 манетысь 280.00 манетэ вуиз ини ю-тысь. Мукет вузкарысьёс но сак гынэ уло. Бигер калошаос но 30.00 манетысь 100.00 манетэ вуизы ини. Лавкаын но оло уйлы быдэ вуз дуноя.

21/IX-05

Пинял дыръям вожъяськонъёсме али быдэстйсько лэся. Пинял муртлэн кадъ ик нокытысь кылеме уг поты. Асьме гуртын гынэ яке «Играй гармонь» ортчоз кожаса, каллен дасяськи вал. Лутохаын 25 сентябре районной каризы. Гавшин Николай Сергеевичез буре вайыса.

Куазь шундыё шулдыр учыраз. Вуж Лутоха школа интые сцена лэсьтиллям. Котырак шулдыр, кызыпуо. Лутохае вуэм берам ик туж капчиен пумитазы. 10 часлы автобусэ вуттйськоно кожаса потй. Автобус пе вазен кошкиз ини шуэ Наталья. Люда но пе йёл нулдйсен кошкиз. Но осконэ өз быры, кин ке мар ке сюроз дыр шуи. Кык легкой машина потйз нюлэс пал урамысь. Киме шо-намысь берлосез машина дугдйз. Батё олег вылэм. Эльдыбае пе мынйськом. Мон одно ик Лутоха пыр чортй. Клуб дорозь ик нуиз. Бадзым тау. Адымилэн ванезлэн ванез йётэ. Автобус берло лыктэм али гуртэ. Лякоп Оксиньяен Ладё Галя гынэ Лутохае мынйлллям автобусэн. Кин но со асьсэ машинаен мынйлллям.

Адымиосыз ваньзэ уг тодмаськы но, малы ке монэн огиньын фотое пуксемзы потйз. Мон бон адымиос сярысь туж пичи бере, монэ аязы султытйзы. Туж ик пересь адзйськисько дыр ини. «Көня арес?» – шуыса юало. Скоро 79 арес тырмоз шуисько. Адымиос клубысь пыдын мынйзы. Мон Маёвка орчтон интые Востоке мыноно кожаса, автобусэ пукси. Озы ик но автобусэ пуксёз шуизы вал. Школа интыгисен но котырам туж небыт выро Кияса клубысь лыктэм артистъёс.

Тодмо адымиос «туж умой» – шуо. Кен но лыктэм книгаос вузаны. Пахомова Надя но выставка ваем. Нина Александровна «Молодец Мария Павловна» – шуэм, ой тодма вал. Выльысь тодмай, вужгуртъёсын вераськыкуз. Ваньмызлы, кин гынэ шудйз «Диплом» сётъязы. Галина Павловна сяська сётйз. Аслыз яке кин ке сётэм вылэм дыр. Вужгуртысь Еси семьяен пичи юим. Ав-

тобусэн бертыса, Ладё Галяос доры пыраса кунояськимы. Оксинья четушка вина басьтэм но сектаны байланйз. Собере Эляос дорын пукыса бертймы.

26 сентябре ужаны мылы потымтээн шур съёры кошки. Тодоно: Володяос но Игорьёс мынозы-а? Лялие Дарьялэн 70 арес тырмоназ. 30 сентябрьлы отиллям. Володяос но Игорьёс но уг мыно. Марина доры ветлй, солэн мынэмез луоз. Гирголэн но машинаез вань. Саша но яке ужысьтыз курыськоз. Ёрги Постолэ ужаны мынэм. Бертоз-а уз-а ум тодйське, олокызы луоз ини.

Шур съортй ветлонъям склад пала ветлй, пенсионеръёслы тысь бысьтыны ведомость вань меда шуыса. Ведомость вань. Мыным 3 ц. Эялы 3 ц туклячили 5 ц мон соослэсь но басьтыны малпасько. Ц-ез 280.00 манетэн ваньмыз 3080 манет тыр луоз. Первой уксёзэ пе тыроно, собере гынэ пе басьтоно.

Бертйсько вал ини, туклячиен Кондраш Галя Варама доры салам винаен мынэ вылэм. Монэ но чортйзы но мыноно кариськи. Отын но салам винаос юимы. Кема пукимы, чөжъёслы сион суралтыса вуи. Пушнер чукналы бичаны ой вуы пудо бертытозь, собере ини куазь жомал усе. Туннэ чукна куазь бус, пушнер уг адзйськы, гожъяськоно кариськи. Азьтэмъяськыса улон умой өвёл, тысь басьтыны мешокъёс даяно, кудзэ-кудзэ кышъяно луоз. Ог 30-о мешок кулэ луоз.

Оло вина юыса, оло мукет син эмъюме уггес кельшы, синмы аламагес адзйны кучкиз кадь потэ.

27/IX-05

5 часын жйт 27 сентябре школьникъёс вуизы Тамара Леонидовнаен. Мар вералоды? – ужаны лыктймы. Пичиос 5-6 классын дышетскись Ирина-Маринаос. Мон соосыз Ёркемей шур дуре нуи, чыпет вылам силё тырыны. 1-ой нулды Вася чыпет дуре экскурсие. Ёркемей шурез Шихостанка шуо. Валэктй, малы Ёркемей шур шуо. Одыг час ужам беразы, чай сектай. Туж маскара кадесь выро. Одыг но визьёссы өвёл али, кызы мурт дорын астэ возёно. Домбро шудй 2 кырзан. Эктон 2 гур шудй, эктэлэ шуисько. Ёз эктэ.

28 сентябре чукна мешокъёс тырыса потй тысь-пызь басьтыны. Пыри туклячи доры, чай юи, губи сии. Собере складэ туби, Маринаен Гирго пызь тыро вылэм. Вожмаськись өвёл, берен васькыса мешокъёсме тубтй. Туклячи но юрттыны лыктйз Павликен ик. Павлик кошкиз.

Мешокъёсы йыды тырыса Игорьлы жингыртй, чапак шедьтй. Лыктыны соглаш луиз, фураж тырыса өм вуэ на вал, вуиз. Маринаослы огпол нуиз. Маринаослэсь кылемзэ Тимофей Петя нуиз. Асьмелэсьсэ кык пол ваиз, газ пуктоно вал, газэз но пуктйз, буш балонэз но шур съёры поттйз. Кылем дырме пушнер бичаса, кораса тылобурдоослы сион суралтй. Яблок сузяса, съёд палэзен варенья пöзьтон мытй.

28/IX-05

30 сентябре ветлймы Дарьялэн 70 арес тырмоназ Лялие. Маринаос 4 кузя сашаен мынйзы. Туклячиен монэ Игорь Уддядиозь нуыса кельтйз. Зоя трос шаньга пыжем, табань но. Отын сиськыса кошким Лялие мон но туклячи Зоя-осын мынймы, куазь люгытэнгес ик вуимы Лялиысь. Отын вань сузэр-вынь-ёсынымы адзйськымы. Толя кышноеныз, Олег кышноеныз, Витя семьяеныз, Наташа нылыназ но кензы. Верка семьяеныз, Лена нылзы но сьобразы, Юлия апайзы но. Игорь доры ветлймы, виль кензы доры но. Шулдыр вал. Дарья туж быгатыса улэ, туалала модалэсь чик уг кылы. Чукна 7 часын гынэ гуртэ вуимы. Нуназезэ Людаос дорын ортчытймы, Роман кышнояськиз, чик кышнояськыны уг кельшы али, туж пичи мугоро. Жыт 1 октябре Вужгуртэ Трониньёс доры Игорь нуиз. Туклячили 75 арес, огиньын улэмзылы 50 ар. Асьсэ нылпиос но ваньзы ой вал. Люба, Надя, Коля кышноеныз, Поля сузэрэз. Одыг жок котыр. Нылпиос чаяк сиськызы но кошкызы Роман но Венера. Ми 11 часозь пукымы. Игорь ик ваиз.

Пуксёнэ, 4 октябре Киясае ветлй «Дом ремесел» Надя Пахомова отчаз. 3 кузя гынэ луимы. Сиим, юим, пиосын но фотое пуксим. Тау Иньмарлы шуод-а, мар-а? Пересьмыса выльысь кадырлы луи, киуж ужам но домбро шудэм поннам. Бертыса выльысь нянь пыжи. Съод ыжмы пи ваем.

5 октябре вирнуналэ, мыйыослэсь праздникэс ортчытймы. Марлы ке берло аръёсы шулдыр уг поты ни. Жыт бертйсько но, юр-яр гынэ каро урамын. Ужаны лыктйллям школьникъёс. Оркемей шур дуре нуи. Пичиос кадъ уг ужало вылэм бадзымъёсгес, весь киязы сётыны кулэ. Ужзэс пумаз оз вуттэ, «Чуказе лыктом» – шуизы. Чуказез пичиесь шальтырнаос бер вуизы. Пудо вайыны но мыноно. Соос пумаз вуттйзы дамба вылэ силэ тырыса.

Пудоез ваи, 1-ез ыж өвёл. Люда шуиз: «Пияса кылем, 2 пиосыз, Печыр пала вайыса кельтэм Гриша». Чорто Дрон Ларисалэсь Алёназэ, сьобраз эшшо Кабанлэн (Сашалэн) Аняез мынйз. Соос шаплыесь, быдэн ыжпи кутйллям ини. Ыж пиосыз сьоры бертэ. Урамысен Аня кысь асьме урам Катя ваиз. Куазь пеймыт луиз.

Пеймыт ке но луиз, чай юытэк кошкемзы оз поты. Быдэн 1 канфет но быдэн 2 печене сётй, бадзымесь. Ыжпи ваисьёслы эшшо быдэн 1-ен сётй. Чай юизы вареньяен. Пиртэш Володълэн нылыз Лена гольык лыктэм. 8 часын кошкыны малпа. 8 часын воксё пеймыт луэ ини. Таня (нэнэез) утчаса вуиз, туздырыса ик нуиз мунчое пырыны.

8 октябре сйзыл кысьтон каримы. Розаен Юлия но бертйзы. Шай вылэ мынймы. Игорьёс отын вал ини. Тронин кудомы но Виктор дорын. Олёна доры пыраллям ини доре бертылйзы. Чөж сйль пözьтй вал. Кошкон сяинызы монэ Балаш Вова пала кельтйзы. Эляос доры потыкум. Отысь Марина дорын ожыт пукыса бертймы. 9 октябре Розаос кошкызы. Мон нош келяськыса потй. Игорь кыед кысьтаны вуэм ини субботае. Эляос Альбиналэн вордйськем ну-

налаз шашлык сиыны мыно. Туклячи монэ но чортйз, буш кыыным ик мынй. Куазь шундыё шулдыр, нюказы люкаськиллям, шашлык ческыт. Собере эшшо Оляос дорын пукумы на. Витяен Людалэн пе нылзы вань. Марина ныл миськыны вина вуттйз.

10/X-05

9 октябре Игорь 2 писэйпиос ваиз. Писэе өвöлысь. Первой кышкаса ульзы. Уин одйгез пыд вöзам көлйз, 1-ез йыр вылам но кыллиз, чыртыям но, 2-тй уйзэ кыкназы ик пыд вöзам изизы. 3-тй уйзэ тоже озы ик выдйзы вал. Педло потан съорам пичи палаз потйзы но, мон отчы ик кельтй соосты. Ъукна султуса учкисько но, диван вылын писэй сйть, кизяллям но. Собере но азьло но писэй пыран-потан муржол пасе куяй вал ини, ноказыы уг дышо пырыны, потыны сразу пото. 4-тй уйзэ пичи палаз ик кылизы. Ъукна султуса учкисько, кыкназы ик диван вылэз коттйллям. Азьвыл нуналаз бадйым койка шорез ик коттйллям. Нош муржолэ тыри пасетйз но чоктай. Мед огшап улозы. Потйзы ке азбаре лэзё.

13/X-05

Ъукна нянь пыжыкум, азьлань-берлань öсэз усьяса потанъям, 1-ез писэй пи öс куспы пачканы сюрис, пичи куаразэ поттйз но, чутырьяськыса- чутырьяськыса кулйз. Весь сюлмы быриз. Ъуказезяз ватй.

Куазь туж шулдыр шундыё улэ, уг зоры. Сентябрь толэзе пичи-пичи зорылйз, октябре чик öз зорылы на. Уйзэ -1-20 кынтылэ, нуназезэ +18-озь вуэ. 11 октябре Руслан Миконор Романэн Öркемей шур дуре васьканы тубат лэсьтйзы, суйзэ мунчо сиге тыризы.

Нуналлы быдэ сяин Öркемей шур дур палан уже. Кöс бадь пулы бичасько, бадь уллалал ласянь куасьмыса лыктэ, интыяз бадяр аля. Кенер пуч кадйёссэ 2-той погырйяй, кенератэк öвöл бакчаез, скалйёс пырало, изьянто.

15 октябре нош Ваняен вуж мунчо берысь нюкысь кидысо бадяррез погыртыса вандйзы. Уксё öй сёты на, оломалы огназ уг лыкты, уксёез но шори луэ.

Руслан 2-тй арзэ дышетске городын. Али практиказы лэся. <...> Ми соос кадй дырйямы бычкыен нуналлы быдэ 23 м вандылймы ни 4 мурт понна 83 м люкаськылйз. Эх улон, улон! Кинлы кызы со сётйське. Олокызы улозы ини та будйсь нылпиос. Ужйёссэс быдто, ужтэк кылё. Та будйсь нылпиос понна сүлэм туж висе. 15-16 арес пиос ма мында тюрмае сүро, вина юо, изьянто, телевизорын мае но уг возьмат.

17/X-05

«Октябрь праздник»

Азьло арьёсы, кылем арын но али, кинлэн Октябрез праздновать каремез потэ, мед шуизы вал. Туэ кылазы-ымазы ик өз поттылйське. «Праздник каримы умой» 7 числоез. Буди Эдикмес берпум сюресэ келямы. Нош ик адями-ез адями вииз. 30 октябре Буди Петя дорын пуртэн бышкиллям. Кышноез-а мар-а? Больницаын 1 арня кыллиз. 5 ноябре Оксинья бёрдыса вуиз. «Кулэм уг Эдикмы» – шуыса. Нокытчы пырон инты уг шедьты. Чай юыны чортйз монэ. 2 чөж вандймы вал, пумаз өм вуттэ на вал, чай юыны чортйз. Угось, 4 век талэсь азьло 1612 арез буре вайыны малпаллям. Розаен Юля 3 ноябре бертйзы. 4 ноябре мисьтаськиз. Уж азьло ик дасяськыса улэ Розалы. 6 ноябре кошкызы. 4 нунал калги. 4 ноябре Поръёс выль коркаязы табань сиён карызы. 5 ноябре корка туй, каша но Женялы 50 арес. Калыксы туж трос вал. Корка бадзым. 6 ноябре Варамаос доры, кензы кирсапай потамы. 7 ноябре тйни, Эдикез келямы. 8 ноябре шур сьоры потай. Эля Иже Университетэ заочно дышетскыны пырем, Ёрги машинаен ик келяз, Лена но Павлик но мынйзы.

Машинаен ворттылэмзы потэ. Зеч гынэ мед ветлозы ини. Машинаен но туж шуккиськылыса быро, весь кышкаса гынэ улоно. Туннэ 9 ноябрь, туж мөзмьлэс. Часта Оксинья доры ветлй. Скамьяез вай. Чик дорын пукем уг поты, весь скулэм кыстаське.

8 ноябре пастух черодзэ ортчйтй, Ирис Коляез медъяй. 150.00 манет сётй, дуно ке дуно. Мар ке ужаны пе юртто. Игорь но чик уг ваньмылы, Эдикез келяны бер вуиз. Эляос но уг ваньмо. Ёрги больницаын. Праздник нуналъёсы ветлысалзы дыр но, адямиос черодзэс уг сето.

9/XI-05

Улон-вылонын кин кызы быгатэ, озы улэ. Сидор Иван нырысь сельсовет пред луиз, 1990 арьёсы. Соку котьмар мебель но мар сельсовет пыр вузаськиз. Конечно, соослы умой сюриз дыр. 90 урожайлы но кин но со умой гынэ выиграть карылйз. Собере колхоз пред карызы, ог 10-со ар ужаз. Адями одйг ужаз кема ке ужа, туж визьмо луэ. Нырысь уждун тыриз калыклы, собере ожыт но ожыт, собере чик өз тыры ни. Салья палъёслы азьлогес дугдйзы тыремысь. Салья палъёс пе шуо: «Тйгырменын тыро уждунзэс». Петровзы пе шуэ: «Тйгырменэ мынэлэ». Али тани «Удмурт дунне» газетэ гожтйллям «Кылем лыэз» йыръян 18 ноябрь – 05 арлэн. Значит Петровзы сйльзэ сииз, кылемъёслы лы йыръян кылиз. Милям тожо со мактал кылиз улон. <...> Виноват каро вань уксэ эстйськон басьтыны пе быре. Колхозын уждун тырмымтэысь кин но со механизаторъёс МТС-э кошкызы. Ёрги эмеспи, Палай Саша, Батё Саша, Зибай Васи. 2 ар указы ини. Умой уждун басьтйзы, уксеен но нянен

но, пудо сиёнэн но. Туж шумпотйсько вал ини. Ёрги эмеспи вань пыртэ, юэмысь дугдыса улэ, семьязэ, нылпизэ яратэ шуыса. <...> Эля заочно дышетске, Руслан Ижын дышетске, весь уксё кулэ луоз. Руслан уксё пе трос быдтэ, оло тамак кыскыса, оло ческыт ньылонъяське. Арнялы быдэ бертылэ, автобус дун трос, азьло билет басьтйськод ке, 65 манет одйг пала, уксё кутйське уг кожа, таксиен но бертылэ, уг тодйськы кӧня тыре. Али нош 17 ноябре Коштан Гришалы адзйсь луыны бертйз.

<...>

20/XI-05

20 ноябрь. Пу ваёнлы сьулмы туж шуг вал ини. Тунэ ваизы, Лутохаысь Людмила Сергеевналэн пиез. Машинаезлы 3500.00 манет, дуно ке дуно, пу весь кулэ. Пенсилэсь медаз дугдытэ. Мон ческыт но коньыт но трос уг октйськы адямиосын чӧшатскыса. Кызый улод азьланьзэ малпатэк. Сион кӧтэ номыр уз тырмы, пунэмен потаме уг поты. Октябрь толэзьлэсь но пенсия уксьеме жикытаса вози. 2000.00 манет.

Жыт 20/XI-05

Куазь туэ сйзыл кыче ке пӧртэм улэ. Октябрь но ноябрь но зортэм. 13 ноябре лымы ӧжытак усиз. 4 нунал пудо гидын ульз. Собере вань нерге лымы бырыса, пудоез берен поттйзы 17 ноябре. Мон 18 ноябре поттй, дуно дунын (150.00 ман.) пастух медъяса, дорын возём-а шуыса. Людаос но 18 ноябре поттйзы. Пастух черод ӧз ветлэ вал, ыжъёссы пиямын, гуртын уг уло шуыса.

21/XI-05

Куазь куач-куач тол но уг луы, гужем но ӧз луы ни. Вандоно пудоосыз но мар карыны паймоно. 25 ноябре Роза бертйз. Шунит мунчоын чӧж ышкымы 4-зэ 26 ноябре. Володя ваем пуэз пильылыны бертйз. Игорез шедьтымтэ, корказы пе чӧгамын, озый ик огназ пильыльз. 27 ноябре нуназеозь пильылыса быдтйз, собере Руслан вуиз. Нуназе карыны корка пыреммес возьма лэся. Азьвыл нуналаз но нуназе карыны пыримы но вуэм, оло пильылэм сиськытозямы оло ӧвӧл. Мон сое куач-куач пильылоз кожаса ӧтйсько. Чик ужаны мылыз уг поты 16 арес адямилэн. Собере мунчо пыроно шуыса кошкыз. Нуназе бере вань артанаез люкаса быдтймы 4 часозь. Ӑжыт улыса, Розаос кошкызы. Ёрги но малы ке чик ӧз пота.

1 декабре нош потай Эляос доры. Туж капчи мылкыдо ӧвӧл туклячи <...> Вуизы Крестья туклячиен Ваня, туклячи нянь пыже вал. Трос гынэ пирожки-

ос пыжиз, супыр гынэ сиимы. Крестья туклячилэсь виназэ юимы. Наталья, Галя вуизы. Туклячи сузэрэзлы ыжпи придан сётйз. Машина басьтйллям, машиназэс но миським.

2/XII-05

Гожъяны пукси вал но, Педора Маня пыриз. 17 декабре бекче юим, сое пе вераса пуком али шуыса. Собере Кондраш Галя Манязэс утчася вуиз. Самовар пуктыса чай юыса вераськыса пукимы. Киноысь Никитаен Женялэсь люкиськемзэс. Мынам гынэ сьолмы чигиз кожасько, адымиослэн но чигем. Ачим но шол пинал дыръям люкиськонэз адзем адыми, асме но тодам ваи. Туэ 12 декабрез (Конституция нуналэз) выходной өз каре. Со понна Виль арез кема ял карыны туртто. Соин 17 числолы вордйськем нуналме каримы. 79 арес тырмиз 80-ам потй. Роза но бертоз, пиос но яке бертозы шуыса. Володяос өз бертэ. Нуназе туж кошкымыт буран потйз, соин дыр, сюрес вылэ яке лымы пуктоз. Эля чөш-чөш бекче ваём шуиз, жок пуктон вань, мон огнам уг быгатйськы ни. Лул пыжет кадь ужасько. Кызьы меда ужаны но ветлыса, сомында уезжэс ужаса вуиськем? Паймисько.

Бекче юонмы шулдыр ортчиз. Адыми трос ой вал. Эляослэн бөляксы Мишаен Лина гынэ вал. Асьме бөляк Аннаен Маня но урам кышноос Педора Маняен Оксинья но 2 Галяос. 15 декабре Игорь бертйз вал ыжпи, така вандыны шуыса. Азьвыл субботае Ёргиез вандытй вал ини. Улон мыддорин кошкемен, Игорь ужтэк кылиз. Нокытчы пе уже уг куто ни. Аресзэс пе бадзым шуо. Солы али 46 арес. 30-40 аресозь гынэ пе уже куто. Со понна сьолмы шуг, туж жалэ потэ.

<...> Көт тым гынэ потэ⁸¹ нылпиос понна. Отын ик Антон уен-нуналэн пе тырше. Алёшаез апаен чөшатйсько – везучой вал. Антонэз асэнэм чөшатйсько – ваньмыз понна тырше.

20/XII-05

19 декабрь бере куазь шунтйз, пыдул йөзектйз. Киясае мыно шуисько вал, усемелэсь кышкаса ой ветлы.

27 декабре ветлй, Виль арлэсь азьло уксё өз сётэ, Виль ар бере сётгом шуизы. 1992 арын тырем уксемес пе уз берыктэ ни. Мон кожай вал, 1993 арзэ гынэ уз сётэ. Алдазы ке алдазы ни ми кадьёсыз. Сберкасалы оскыса ульимы, номырлы но оскон вылымтэ ни. Пырай прокурор доры. Сальялась Лесов Лёгорлэн пиез. Тодматйськи, лыктыкум нош пыраны косйз. Виль арен зечкылаз. Пырало но умой-умой верасько, көня тодйсько чужмурт выжыме.

81 Көт тым потыны – зуч сямен вераса “переживать, беспокоиться”.

Адямиос сьолмысь Вьль арлы 2006 ар дасясько дыр. Мыным марлы ке ноқыче ик уг поты.

30/XII-05

Песяе Вася Исьтёпан дорысь вылэм, (Лесовъёс) дорысь. «Нимыз кызьы вылэм» – шуыса юаз. «Ой юа» – шуи. Табере пыри ке, умой-умой верало, кызьы атай будэм но, кызьы ачим будй.

Песяйлэн сузэр-апаез одйгез Кучосын вылэм. Надилэн песяз, одйгез Уд-дядиын – Ёинкалэн песяз, одйгез Сальялан Зыретын. Зырет Колялэн песяз вылэм дыр, Зырет Гирша но вал. Атайлэсь юаны тодэ но өз лыктылы, ачиз но өз валэкты, кызьы родня луо Лесовъёс, берло гынэ марке сяин тодоно луиз.

Вася Исьтёпанлэн вын-агаез Вася Семон вылэм. Сое кулак карыса, Камчаткае пе келяллям. Соосыз пе вуэ йö улэ донгаллям.

16/I-06